

CultureTalk Senegal Video Transcripts: <http://langmedia.fivecolleges.edu>  
**Family Luncheon**

**Wolof transcript:**

Maman: Ana bol bi? Indi ko wala bakh na.

Mariama: Wa bakh na.

Maman: Kay djeul.

Mariama: Papa, neex na?

Papa: Neex na mais sama kaani gui daffa todj.

Mariama: Yow papa ma lay ladj nga nan ma sama kani bi li.

Papa: Waye sama Kani bi dafa beun lolou la la wax.

**English translation:**

Maman: Where is the bowl? Bring it to me, or is it fine?

Mariama: It's fine.

Maman: Come take it.

Mariama: Papa, is it good?

Papa: Yes, it is, but my red pepper is crushed.

Mariama: But Daddy, I am asking you if it's good, and you're talking about pepper.

Papa: Yes, I am telling you that my pepper is crushed.

**About CultureTalk:** CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.